

Aviso a los socios de las Sociedades de Socorro Mútuas que en esta Farmacia se despachan las recetas.

Asociación Fraternidad
Sociedad Ferro Carril
Trinidad
Cosmopolita
Círculo Católico de Obreros
Francesa
Española

Farmacia García
de Manuel García (hijo)
Luisiano Lugat, Director Técnico
Calle 18 de Julio y Sarandí

Banco de la República O. del Uruguay

AVISO
Ponemos en conocimiento del público que a partir del día 15 del corriente en adelante y de acuerdo con disposiciones en vigencia serán inutilizados los billetes PAISOS de 100, de la Emisión Provisional Argentina, que se presenten a las ventanillas de la sucursal.

Los billetes falsificados se distinguen en que las letras de agua que dicen: BANCO DE LA REPÚBLICA O. DEL URUGUAY se ven una mala reproducción correlativa de la serie, impresa en tinta roja, en los talones visiblemente más grande.

San José Enero 14 de 1919. — El Gerente.

P. Larriera.—D. mismo punto el señor Donato D. Clara.—Después de pasar breves días en la ciudad regresó ayer a Mercedes el señor César E. Pérez.—Está en Montevideo el señor Enrique Viteaza.—Regresó de la capital el señor Benito Agüero.—Llegó de Montevideo el señor Félix M. Sierra.—Después de breve se radicará en Montevideo el señor Plinio Pérez.—De campaña nos visitó el señor Juan M. León.—Regresaron del Departamento de Florida los señores Juan C. Ciganda y Fernando Quiroga.

Regresó a la ciudad la señorita Dolores Zugasti.—De Sarandí Grande, es esperado en ésta el señor Manuel C. Figueroa en compañía de su esposa señora Hermína Carbajal.—Del departamento de Buenos Aires regresaron ayer los señores José I. Larriera y Atilio Menéndez Clam.—Del mismo punto el señor Carlos Larriera y su esposa señora Lola la Bonavía.—Procedente de Buenos Aires se encuentra en la ciudad la señorita Sofia Durante.—Regresó de Montevideo el joven Santiago Pastarini.—Del mismo punto regresó el cirujano dentista, señor Guillermo J. Bozo.

20 colores de voile de un metro de ancho, vende a \$ 0.40 Seda cruda doble ancho a \$ 0.80.—Perera Hnos. y Arriaga.

Hare varios días han salido para campaña la señora Lola Freyre de Guzmán y su hija Blanca y la señora Luisa Moster de Freyre y su hija Julia.—Se encuentran en la ciudad el señor Alberto Silveira y su esposa, señora Julia Gastelembert.—Se ausentó para campaña el señor Federico María.—Saló para campaña la señora Sara Menéndez Franco.—Está en Montevideo el señor Aquiles Ludes.—De su estancia, regresa el señor Roberto Montecarlo acompañado de su familia el señor Lázaro Hill.—Estuvo en la ciudad el joven Juan Gutiérrez.—En su estancia de Chamizo se encuentra pasando una temporada el señor Ramón Y. Sierra en compañía de su esposa, señora Teresa López y sus hijos.—Estuvo en la ciudad el señor Lorenzo M. Gopp.—Llega hoy de Estación Jackson el doctor Miguel Perea.

Rosa Elena G. de Menéndez
Avisa a su clientela y al público en general que ha renunciado sus tareas profesionales Art. 417.

ENFERMOS
Es satisfactorio el estado de salud de la señora Faustina de la Plazita después de la operación que le fue practicada en Montevideo.—May mejorada la señora Clara Marichal de Martines, quien abandonó ayer el Sanatorio de los doctores Lengua y Veiga.

NECROLOGICA
Falleció ayer en Montevideo confortada con los auxilios de la Plazita Católica, la señora Gertrudis Urrioste de Santurio, madre política del señor Alberto Santurio, gerente de la Sucursal del Banco de la República en esta ciudad.

Presentamos a los apreciables deudos de la señora de Santurio nuestro sentido pésame.

PÉREZ Y SOSA
En el local de la Asociación Rural de San José, el lunes 24 de Febrero de 1919

Rematamos por orden del Teniente Alcaide del 2.º distrito varios animales vacunos que están depositados en el citada local. Los citados animales se mandan vender por lo que los interesados en el término de haber comparecido los dueños en el término comprendido por la Ley. Por más datos acudir a la propia Alcaldía.

Dr. Juan P. de Freitas
Médico Cirujano Parto

SE MUDO
Calle Asamblea eq. Colón

AVISO
Vendo una máquina "Singer", marca café, nueva, en 40 pesos. Para tratar con Francisco Varesini.

CASA EN VENTA
Se vende una propiedad que da frente a las calles Solís y Dayman, compuesta de dos piezas, colinas, pozos de agua, W. C. y 300 metros de terreno. Para tratar con su propietario, Celso Macías Reves de Montevideo, calle Artigas 705.

JOSE P. TEJERO
ESCRIBANO
Ofrece sus servicios profesionales y su ayuda en la tramitación de sucesiones y ventas.

Colón 515.—San José

La Redacción, personalmente los días Jueves.

PÉREZ Y SOSA

Importantes remates ferias de ganadería

Local "Asociación Rural de Soriano" (Mercedes)
Sábado 15 de Febrero.—En combinación con los señores Ruy López y este departamento. Va a venderse de los principales establecimientos rurales de este departamento.

Local Sociedad Pro-higiene del ganado (Libertad)
Jueves 13 de Febrero.—Gran mercado para la venta de novillos para carne. Va a venderse consignaciones. En combinación con Juan Pedro Hernández.

Sociedad Fomento de Flores
Bandera libre. Días 16 y 17 de Febrero. Cautivos en esta feria con importantes consignaciones.

Asociación Rural de San José
Domingo 23 de Febrero.—Tenemos ya a la venta y consignaciones de prestigiosos establecimientos de los departamentos de San José, Colonia y Flores.

Local Durazno (Est. Drabble)
Proximamente fijaremos fecha. Cautivos con importantes lotes de ganado.

Local Martín Erramouso --Tala, Dpto. de Soriano
Proximamente fijaremos fecha para su inauguración. Mercado de gran provecho. Tenemos 500 reses anuales para esta feria.

Aceptamos consignaciones hasta el mismo día de la celebración de las ferias

Por informes y pedidos de local acudir a Sosa Arros y Martínez Dresque, Rondón 1930 Montevideo y a Pérez y Sosa en San José. Calle 18 de Julio 580.

LIQUIDACIÓN TOTAL

Ponce de León y Dutra

En la primera quincena de Marzo de 1919

LIQUIDACIÓN TOTAL de la Estancia "Santa Emilia" SAN SALVADOR

Departamento de Soriano.—Entre Santa Catalina y La Lata.—Via Mercedes

Al mejor postor, sin base y sin reservar absolutamente nada. Por liquidación de soci. d. de los señores Juan Peirano y Gorlero.

7000 vacunos de alta mestización Durham y Hereford
18.000 laneros Lincoln —Origen del Miguelete.
600 queparizos tiro liviano y pesado.

Utiles y enseres del Establecimiento

Llamamos la atención de los interesados en buenas haciendas, sobre esta oportunidad excepcional de adquirirlos

Arrendamiento del campo: 10.491 HECTÁREAS

De acuerdo con las condiciones de que informaremos en nuestro escritorio a los interesados, se arrienda particularmente el campo que constituye la Estancia "Santa Emilia" perfectamente dividido en 28 potreros con alambrados sobrealmentados, muchos de ellos hechos recientemente a todo costo y con todas las mejoras y comodidades requeridas para una estancia moderna.

Proximamente mayores detalles. Por más informes acudir a nuestro escritorio: AVENIDA GENERAL RONDEAU 1900.—MONTEVIDEO

COLEGIO SIGLO XX

PARA VARONES
Calle 25 de Mayo 428

Se pone en conocimiento de los interesados que el 15 de Febrero empezarán a funcionar las clases con horario de 7 horas a las 2 y 11 y 2 p.m.

Cursos con impenables comodidades para alumnos, niños y niñas.

Horario de matrícula de 8 a 11 todos los días hábiles

MIGUEL L. VARELA
Director

MATRIMONIOS

Oficina del Registro del Estado Civil de la Asociación del Departamento de San José

EDICTO DE MATRIMONIO

En San José y el día 10 del mes de Febrero del año mil novecientos 19 a las 8 de la mañana. A petición de los interesados bajo saber: Que los proyectados unidos en matrimonio don Juan Alvarado Fernández, de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión letrado, domiciliado en la calle Uruguay 181, y doña Damiana Rodríguez Riccio, de veintinueve años de edad, de estado soltera, cilla, en el Depto. de Soriano el 8 de Octubre de 1918, domiciliada en la calle Uruguay No. 111, en la ciudad de Montevideo, a fin de que supieran al fin impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, licetes de conocer las causas. Y lo firmo para que sea el día de la puesta de esta Oficina y en el período de los Pasaportes por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rafael Sierra, oficial del Estado Civil.

MENÉNDEZ Y LARRIERA

10.ª Feria de Ganadería

LOCAL CUFRE

El domingo 18 de Febrero de 1919

Inscripciones para el Catálogo hasta el 6 de Febrero

Por informes a nuestro escritorio. Sarandí 318 o 706

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este certamen. Pidan informes a la Secretaría de la Asociación calle 25 de Mayo N. 618. San José

Medallas, "opas", Máquinas Agrícolas, Menciones Especiales, Trofeos, destinados a premios de esta Exposición Nacional.

La Asociación Rural de San José invita a todos los ganaderos, agricultores e industriales para que se inscriban y concurren con sus productos a este

La Caja Popular de San José

Institución de carácter verdaderamente cooperativo - Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

DIRECTORIO:

Don José D. Cosío
PRESIDENTE
Don Emilio M. Arnábal
VICE-PRESIDENTE
Don Francisco Cabrera Cachón
SECRETARIO
Don Juan Arriagar: Gerente

Don Isaias Martínez
TESORERO
Don Luis Menéndez Muñiz
VOCALES
Presbítero Martín H. Tasende
ASesor
Presbítero Marcial Pérez
SINDICO



LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre MONTEVIDEO

OPERACIONES DE LA CAJA

hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales: en caja de ahorros a la vista al 5 o/o anual. a plazo fijo a 6 meses 4 o/o anual.
a 1 año 5 o/o
a 2 años 6 o/o
a 3 años 7 o/o
a 5 años 8 o/o
Intereses pagaderos por semestres vencidos

Préstamos

Depósitos

Horas de Oficina: De 9 a 11 y de 2 a 5 p. m.

POR MÁS INFORMES DIRIJIRSE A LA GERENCIA

Correge, Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CORREGE
GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE
Calle Asamblea esquina Arizaga, frente a "Las Palmas" - PLAZA PRINCIPAL
Teléfonos: Las dos compañías

En este acreditado establecimiento, encontrarán nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en tapicería y colchonería. Gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel. La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una buena carroza fúnebre de color azul y un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña. Servicio a todas horas. Para el servicio nocturno hay una ventanilla con luz en la calle Asamblea.

HERRERÍA DE OBRA de ANGEL MARENDIA

Calle 33 entre Yaguaron y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan celosías económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hormigoneras y también balcones y verjas

TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo

Colegio de Nuestra Sra. del Huerto

Fundado en 1878 para niñas y dirigido por los Hermanos del Huerto

San José de Mayo

La Dirección de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

Se admiten pupilas, mediotipulas, externas y gratas

Pensión mensual de pupila \$ 15

mediotipula \$ 8

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna.

Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de De Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrá diplomarse en música.

Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados "crepados" en cuero y metal, probados y perforados en madera.

Por más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio, calle 18 de Julio N.º 663

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 566

Por carteles, tarjetas de visita, participaciones de enlace, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerarias, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de Los Principios, instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

Banco de la República Oriental del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Casa Central: Cerrito esquina Zabala, Montevideo

AGENCIAS: Aguada: Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Paso del Molino: Calle Agraciada N.º 985. Avenida Flores: Avenida General Flores N.º 2208 - Unión; 18 de Julio 205.

SUCURSALES: Arica, Caslon, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Talca, Treinta y Tres y Trinidad.

Capital autorizado \$ 25.000.000. ---
Capital integrado \$ 13.833.443.80

OPERACIONES DEL BANCO:

Cuentas corrientes en oro y plata. - Descuento de documentos de comercio. Giros carnos de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y pueblos de Italia, España, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central, y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones. Cobranza de cupones de dividendos y de letras y pagaré por cuenta de terceros. Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

Desde el 1.º de Julio próximo, hasta nuevo aviso registrarán los siguientes tipos de intereses:

COBRARÁ
En cuenta corriente 8 %
En vales 7 1/2 %
En vales c/dos firmas o garantía de Deuda 7 1/2 %
En Préstamos Hipotecarios 7 %

ABONARÁ
En cuenta corriente 1 % hasta \$ 100.000
En Depósitos a la Vista 3 %
En Caja de Ahorros 3 %
En idem idem Alcanforas 5 %
En Dep. a Plazo Fijo a 3 meses 3 %
En idem idem a 6 meses 3 1/2 %
En idem idem a 1 año 4 %
Convencional

Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otros industriales rurales, amortizables en 5 años.
Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortización dentro del plazo máximo de veinte años.
Préstamos para la adquisición de semillas, trabajos de esquila, construcciones de bañadores, vacunas y específicos en condiciones especiales de plazo, intereses y garantía.

Horas de oficina: de 9 a 12 y de 14 a 18, desde el 15 de Marzo hasta el 15 de Noviembre; de 9 a 12 y de 14 a 17, desde el 15 de Noviembre hasta el 15 de Marzo. Días Nublados de 9 a 12 horas.

Ley orgánica del Banco de la República O. del Uruguay

De 17 de Julio de 1911

Artículo 12.-La Emisión tendrá protección absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de las emisiones, depósitos y operaciones que realice el Banco.

El Gerente

Pensión Mauri

Pongo en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, registraré nuevos precios en el servicio de comida.
Domingos ravioles - Juvenes Tallarines
SE RECIBEN HUÉSPEDES

Clases particulares

Clases de estudio generales y de preparación para rendir examen de maestro, day a domicilio y en mi casa Calle San José N.º 584
De mañana de 8 a 10.
De tarde de 2 a 4.
Dora H. de Silva

Maria M. Rivello Guido

Colores de Bordado y Pintura Ello en un domicilio calle Treinta y Tres esquina Yaguaron. Precios módicos. San José de Mayo.

Señoritas García Melian

Taller de modista y costurera diplomada por la Academia Ballestrero.
Calle Colón esquina Larrazola.

Andrés E. Larrosa

COLCHONERO Y TAPIZADOR
Calle Rincón N.º 285, casi esquina Yaguaron.

Ana O. de Seartaeel

Comerciante a su clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay N.º 640 (frente a la Uña) donde cuenta con gran comodidad para sus clientes. - Teléfono La Uruguay.

Juan E. Zugasti

Agente general del Banco de Seguros y Agencia oficial de Marcas y Señales.
Avenida Grande 775. San José.

COMPANIA ARGENTINA

de Alumbreado a Alcohol

Casa Matriz en B. Aires: Defensa 423

en Montevideo: 25 de Mayo 784

Excelente luz y económica

70 bujías de luz blanquísima, consumen 1 y 1/2 centésimos por hora.

Lámparas garantizadas por 20 años de perfecto funcionamiento.

Los más eminentes médicos del Uruguay y Argentina la usan, no daña la vista.

Se venden: Casa A. E. Bonet

18 DE JULIO 583

JUANFID

"LA ENEMIGA"

Traducción de F. Sarmiento

han pasado estos quince días! Ayer, en el camino de Eybes, cuando estábamos descansando a la sombra de los olivos, papá me dijo sonriendo:

—¿Una ausencia de dos semanas es mucho para un abogadito cargado de trabajo, como yo. He podido escaparme entre dos pleitos, pero ahora, hija mía, que te he visto sana y contenta, tengo que marcharme.

Mis ojos se han llenado de lágrimas al oír esta noticia, y mi padre ha estado sin dejarme tiempo para dominarme:

—¡Lloras, Marcela! ¡Oh! ¿Quieres venirte conmigo? ¿Quieres venirte? ¡Si supieras lo bien acogida que serías! ¿Quieres que volvamos juntos?

—No quiero dejar a la abuela. Me puse mucho y lo he pensado mucho. Si me quieres ahora a tu lado, yo sería dichosa si no estuviera tan lejos de ti.

—¿Quieres venir al Havre un mes o mes y medio? Te lo pagaré después aquí.

—No, no.

—Marcela, no he querido hablarte hasta ahora de tu mudanza, y sin embargo, si supieras con qué interés pregunta por ti. Consistente en tratar un poco, muy poco, nada más que para darme gusto. . . .

—¡Oh! ¡Volver a casa! No, papá, eso no, no me pides eso.

—Marcela, a pesar de todo, eres justa y buena. . . . Ve; te bastará verla y conocerla para estimarla y, acaso, para quererla más.

No, no, no me iré con él. No quiero ver a esa mujer. Que se vaya a la basura, puesto que se aburre lejos de ella. . . . Yo me quedo con la abuela.

—¿Jamás! ¿Qué pronto se pronuncia esta palabra y qué ligeramente algunas veces! La dije entusiasmado con toda mi energía y, sin embargo, puede que me vaya con mi padre.

Me ha vuelto a hablar:

No puedo ya pasarme sin ti, me ha dicho. Vente, si no quieres mi desgracia; vente si me quieres todavía un poco. En cuanto lo desees, volveré a traerle. Ven, tengo confianza en tu juicio y en tu corazón y no temo nada por ti ni por mi mujer. . . . Marcela, te he dicho lo que me importa. . . . Oye: la desprecias, la detestas, si puedes. . . . Te pido que gobiernes la casa; ella se abastecerá. Te pagaré todavía a lo que solicite de este modo.

—¡Hablaré de esto con la abuela.

Me era imposible el responderle. No. Mi padre me probaba que me quería hasta el

punto de rebajar a su mujer ante mí, hasta darle un papel secundario en la casa, hasta ponerlos frente a frente para decirle: «¡Mija! hija ante todo; tienes que someterme a mi hija.»

—¿Qué reconocimiento del marido al padre! ¡Hay que reconocerlo y no soy bastante mala para resistirlo!

Peró, hija, abuelita, que tanto me quieres, ¿cómo vas a acoger estas confidencias! Si mi partida te da pena, no me voy. Tó, tan elemental, tan justa, tan dulce, tan exenta de odios, te decidrás por mí.

12 de junio de 1900.

Me padre ha ido a ver a un amigo que vive en Chambéry. Dentro de tres días volverá a Grenoble, oír mi respuesta y se irá. . . . solo a cumplir. . . . ¿Qué debo hacer? ¡Tiene a su mujer! la abuela no tiene a nadie más que a mí. . . .

—¿Quién sabe, sin embargo? Puede que esté cansado de esa mujer, que sienta haberse casado, que sufra y si sufre tiene necesidad de mí.

14 de junio de 1900.

La abuela estaba tirando, con mano distraída, de las largas hebras de lana de su bordado, cuando llegó a su lado.

—¡Ay, abuela! . . . ¡si supieras! . . .

—¿Mija, hija, lo sé; tú padre me lo ha dicho. Crees, ¿verdad, Marcela, que debes irte?

—¡Dejarte! . . .

—¿Tú puedes, está en casa de tu padre y tu deber es ser dócil a sus deseos y complacer sus penas. El pobre es desgraciado, profundamente desgraciado; se lo he conocido, el

El recuerdo de su hija, ausente por su causa, no le deja en paz. . . . El corazón humano es muy complejo, hija mía; no seamos severos. Te quiero, no he dejado de quererte, y si te niegas a irte con él, no tendrás un momento de felicidad.

—Peró, abuela, ¿estás segura de que soy indispensable para su dicha?

—¡Estoy cierta, hija mía!

—¡Soy, pues, algo para él! ¿Qué consueles!

—Peró, abuela, si me voy, te vas a quedar sola.

—Si, querida, pero ¿no lo he estado durante veinte años? ¿Es verdad que la vejez hace más duro el aislamiento y que me habías acostumbrado a verte aquí? Pero, hija mía, contenta estaré al saber que estás en paz con tu padre, que poseyendo el porvenir de un hogar por el sentimiento vago de que vas por mal camino y de que te apartas cobardemente de tu objeto. Además, pequeña, no te pierdo por completo. No escribiré y vendrás a verme; tu padre lo ha prometido.

—¿Y si la otra es mala? ¿Y si ha tomado demasiado el sitio de mamá y no puedo verla en días que se rompa mi corazón?

—Entonces, hija mía, si tu sufrimiento es demasiado amargo, si te falta energía, dilelo sin ocultarme nada. Estoy aquí todavía e iré a buscarte.

—¿Es verdad, abuela, que no estarás muy triste?

—No, hija mía, yo te esperaré.

14 de junio de 1900.

Está decidida. Mañana dará mi respuesta a papá en cuanto vuelva a Grenoble.

Zapatería y Talabartería "Nacional"

DE

JUAN GIACOSA

Calle Artigas 93, casi esquina Avenida Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marca Walk-Over para caballeros y señoras.

TALABARTERIA

se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lonas de todas clases.

SAN JOSÉ

Sastrería de Vicente Médice

Atiende a sus clientes de San José en la calle Constituyente N.º 1621.

MONTEVIDEO

Esta tarde estábamos trabajando pacíficamente a una en frente de la otra, cuando la abuela, acaso para disimular la emoción que se apoderaba de ella, se ha levantado de repente y me ha dicho:

—¿Quieres ir a despedirte de Sidonia?

—Bueno, abuela.

Hemos ido. ¡Qué hermosa día de sol! ¡Qué bonito me parece Grenoble! La solterona des la labor! ¡No! Tampoco yo tengo ganas de coser. Tengo un dolor en el brazo derecho. . . . digo, en el izquierdo. Voy a llamar al doctor Morlat, que me inspira mucha confianza. ¡Buena persona!

—Peró, Sidonia, si tu marido hace dos años.

—¡Calla! Es verdad, yo no me acordaba.

—Tu memoria es siempre la misma—dice la abuela.

—Si, pero fiel para mis amigos. No he olvidado tu cumpleaños: con el ramo de la Alondra pondré otro para ti.

—Es verdad; desde esta mañana tengo sesenta y un años.

—Y vienes para que hablemos de nuestros tiempos. ¿Te acuerdas de las gavotas que bailábamos?

—¿Cuánto nos hacías reír! Eras muy alegre y ya muy distraída. Pero yo hablémosle de esas cosas este invierno, cuando estemos

solas. Mi nieta viene a despedirse de ti; su padre se la lleva dentro de dos días.

—¿Cómo! ¿Se nos va la Alondra?

—Sí, señora, me voy, pero por poco tiempo.

—¿Eh? ¿Por qué? ¿nos volveremos a ver. En recuerdo de usted, voy a llamar Alondra a uno de mis canarios.

Eso es; y cuando le oiga usted cantar, acordese de mí.

Reso las rugosas mejillas de Sidonia y nos volvimos a casa lentamente.

Desde que está decidida mi viaje, Francisca no deja de grutir en todo el día.

—¡Vaya un río de bafíos ahora! Es muy divertido para la señora. . . . Esta juventud no tiene corazón. . . . En cuanto no se puede pasar sin ellas, si te vi no me acuerdo. . . .

Yo la dejo echarme miradas fulminantes y golpear las puertas. Cada cual tiene su modo de expresar la amistad.

Pero me uno a mi abuela como un faldero y voy a buscarla a cada instante. Hace un momento estaba sentada en su butaca, esperándonos, y yo me puse sus pies en un taburete, como en los momentos de reflexión o de pena.

—¡Echales el bastidor, abuela! ¿Cuándo vas a acabar ese eterno bordado? ¡Hace un año, dibujaste un segador en medio de la mies y rodeado de verde árboles. ¿Qué vas a poner ahí?

—Una espigadora, con un gran sombrero de paja.

—Estoy segura de que la espigadora no